



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

О проведении переговоров о подписании Меморандума между Министерством туризма Республики Абхазия и Комитетом по туризму города Москвы (Российская Федерация) о взаимопонимании и сотрудничестве в сфере туризма и Меморандума между Министерством туризма Республики Абхазия и Общественным советом при Федеральном агентстве по туризму (Российская Федерация) о взаимопонимании и сотрудничестве в сфере туризма

В соответствии со статьей 12 Закона Республики Абхазия от 2 ноября 2007 года №1872-с-IV «О международных договорах Республики Абхазия»

Кабинет Министров Республики Абхазия

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Принять предложение Министерства туризма Республики Абхазия, согласованное с Министерством иностранных дел Республики Абхазия, Министерством юстиции Республики Абхазия, Министерством финансов Республики Абхазия, Министерством экономики Республики Абхазия, о проведении переговоров о подписании:

– Меморандума между Министерством туризма Республики Абхазия и Комитетом по туризму города Москвы (Российская Федерация) о взаимопонимании и сотрудничестве в сфере туризма (Приложение №1);

– Меморандума между Министерством туризма Республики Абхазия и Общественным советом при Федеральном агентстве по туризму (Российская Федерация) о взаимопонимании и сотрудничестве в сфере туризма (Приложение №2).

2. Министерству туризма Республики Абхазия по достижении договоренности с Российской Стороной подписать указанные в пункте 1 настоящего Постановления меморандумы, разрешив вносить изменения, не имеющие принципиального значения.

Врио Премьер-министра

г. Сухум

«1» февраля 2021 г.

№2



В. Делба

МЕМОРАНДУМ

Между Министерством туризма Республики Абхазия и Комитетом по туризму города Москвы (Российская Федерация) о взаимоотношении и сотрудничестве в сфере туризма

Министерство туризма Республики Абхазия и Комитет по туризму города Москвы (Российская Федерация), в дальнейшем именуемые Сторонами,

выражая желание укреплять дружественные связи между Сторонами, стремясь к развитию межрегиональных связей на основе доброй воли, равноправия и взаимной выгоды,

в целях активизации взаимовыгодного сотрудничества между туристскими ведомствами Республики Абхазия и города Москвы (Российская Федерация),

согласились о нижеследующем:

1. Стороны в пределах своей компетенции и в соответствии с действующим законодательством Республики Абхазия и Российской Федерации будут создавать благоприятные условия для сотрудничества в сфере туризма на принципах партнерства, отвечающего интересам Сторонам.

2. Стороны будут осуществлять необходимую совместную деятельность для установления прямых контактов между субъектами туристской индустрии, а также отраслевыми ассоциациями.

3. Стороны будут содействовать организованному групповому и индивидуальному туризму, а также обмену экспертами и специализированными группами, в том числе с целью посещения музыкальных и театральных фестивалей, съездов, выставок, симпозиумов и конгрессов, проводимых по вопросам туризма.

4. Стороны будут поддерживать взаимный обмен статистическими, справочно-информационными, рекламными, а также иными материалами в сфере туризма.

5. Стороны по взаимной договоренности будут оказывать содействие образовательным учреждениям Республики Абхазия и города Москвы в подготовке и повышении квалификации профессиональных кадров в индустрии туризма.

6. Стороны будут сотрудничать путем обмена научными работниками, официальными лицами и журналистами, специализирующимися в вопросах туризма и путешествий.

7. Стороны будут развивать взаимодействие в сфере туристского маркетинга и продвижения туристских продуктов, содействовать друг другу в проведении соответствующей деятельности на территориях обеих Сторон.

8. Стороны будут проводить совместные исследования туристского рынка, собирать информацию об инвестиционных проектах, выявлять направления и сферы туристских инвестиций.

9. Каждая из Сторон в рамках своей компетенции будет способствовать реализации положений настоящего Меморандума.

10. В настоящий Меморандум по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения.

11. Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами. Любая из Сторон может расторгнуть данный Меморандум, уведомив об этом в письменной форме другую Сторону.

12. Прекращение применения настоящего Меморандума не затронет проектов, находящихся в стадии реализации, если иное не согласовано Сторонами в письменном виде.

Любые споры и разногласия, возникающие между Сторонами относительно применения или толкования положений настоящего Меморандума, будут решаться путем консультаций или переговоров.

Настоящий Меморандум подписан в г. _____ «___» _____ 2021 года в двух экземплярах, каждый на абхазском и русском языках, имеющих одинаковую силу и являющихся равно аутентичными.

**За Министерство туризма
Республики Абхазия**

**За Комитет по туризму
города Москвы
(Российская Федерация)**

МЕМОРАНДУМ

между Министерством туризма Республики Абхазия и Общественным советом при Федеральном агентстве по туризму (Российская Федерация) о взаимопонимании и сотрудничестве в сфере туризма

Министерство туризма Республики Абхазия и Общественный совет при Федеральном агентстве по туризму (Российская Федерация), в дальнейшем именуемые Сторонами,

придавая особое значение развитию сотрудничества между Республикой Абхазия и Российской Федерацией, основанного на Договоре о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Абхазия и Российской Федерацией от 17 сентября 2008 года,

выражая желание укреплять дружественные связи между народами обоих государств,

стремясь к развитию экономического и туристского потенциала обеих Сторон,

в целях активизации взаимовыгодного сотрудничества между туристскими ведомствами Республики Абхазия и Российской Федерации, согласились о нижеследующем:

1. Стороны будут создавать благоприятные условия сотрудничества в сфере туризма в соответствии с настоящим Меморандумом, в рамках действующего законодательства своих государств, а также установленных полномочий каждой из Сторон.

2. Стороны будут способствовать защите прав потребителей туристских услуг.

3. Стороны будут содействовать развитию отношений между общественными объединениями, осуществляющими свою деятельность в сфере туризма, индустрии гостеприимства и защиты прав туристов.

4. Стороны будут поддерживать общественные инициативы, направленные на улучшение качества услуг в сфере туризма, повышение уровня безопасности туризма.

5. Стороны будут содействовать развитию туризма для лиц с инвалидностью и иных маломобильных групп населения.

6. Стороны будут содействовать организованному групповому и индивидуальному туризму, а также обмену экспертами и специализированными группами, в том числе с целью посещения музыкальных и театральных фестивалей, съездов, выставок, симпозиумов и конгрессов, проводимых по вопросам туризма.

7. Стороны будут поддерживать взаимный обмен статистическими, справочно-информационными, рекламными, а также иными материалами в сфере туризма.

8. Стороны будут сотрудничать путем обмена научными работниками, официальными лицами и журналистами, специализирующимися в вопросах туризма и путешествий.

9. Стороны будут развивать взаимодействие в сфере туристского маркетинга и продвижения туристских продуктов, содействовать друг другу в проведении соответствующей деятельности на территориях обеих Сторон.

10. Стороны будут проводить совместные исследования туристского рынка, собирать информацию об инвестиционных проектах, выявлять направления и сферы туристских инвестиций.

11. Каждая из Сторон в рамках своей компетенции будет способствовать реализации положений настоящего Меморандума.

12. В настоящий Меморандум по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения.

13. Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами. Любая из Сторон может расторгнуть данный Меморандум, уведомив об этом в письменной форме другую Сторону.

14. Прекращение применения настоящего Меморандума не затронет проектов, находящихся в стадии реализации, если иное не согласовано Сторонами в письменном виде.

Любые споры и разногласия, возникающие между Сторонами относительно применения или толкования положений настоящего Меморандума, будут решаться путем консультаций или переговоров.

Настоящий Меморандум подписан в г. _____ «___» _____ 2021 года в двух экземплярах, каждый на абхазском и русском языках, имеющих одинаковую силу и являющихся равно аутентичными.

**За Министерство туризма
Республики Абхазия**

**За Общественный совет
при Федеральном агентстве
по туризму (Российская Федерация)**
